



**Built to Lead**

**Para su publicación inmediata:**  
18/02/2016

**GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO**

## **EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA NOMBRAMIENTOS PARA LA DIVISIÓN DE APELACIONES DEL TRIBUNAL SUPREMO**

***Los nombramientos cubrirán las vacantes en los cuatro departamentos de apelaciones en todo el estado.***

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció el día de hoy diez nombramientos para cubrir las vacantes en la División de Apelaciones del Tribunal Supremo en los cuatro departamentos judiciales de Nueva York. Los jueces elegidos el día de hoy conforman una dinámica colección de talento y experiencia en tribunales, así como refleja la excelencia y diversidad del sistema judicial en todo el estado de Nueva York.

“Cada una de estas personas aporta abundantes conocimientos y experiencia a la División de Apelaciones del estado”, **dijo el Gobernador Cuomo**. “Cada uno de estos jueces está tremendamente calificado y han demostrado un notable compromiso con la justicia, y me enorgullece nombrarlos en sus nuevos roles. Su servicio en la magistratura beneficiará a los neoyorquinos durante los próximos años”.

### ***División de Apelaciones - Nombradas para el Primer Departamento:***

El Gobernador nombró a las juezas de Tribunal Supremo Ellen Gesmer, Marcy Louise Kahn y Troy Karen Webber para ocupar tres vacantes de la División de Apelaciones - Primer Departamento. El Primer Departamento cubre Manhattan y el Bronx.

#### Honorable Ellen Gesmer

La Jueza Gesmer fue elegida para la Magistratura por primera vez en el 2004 como jueza del Tribunal de la Ciudad de Nueva York presidiendo asuntos en el Tribunal Civil de Brooklyn, así como en el Tribunal Civil y Penal de Manhattan mientras ocupó ese cargo. En el 2006, fue nombrada jueza interina del Tribunal Supremo en el Bronx y ha servido en la Sección Matrimonial, tanto en el Bronx como en Manhattan desde esa fecha. En el 2011, la Jueza Gesmer fue elegida para formar parte del Tribunal Supremo en el 1.º Distrito Judicial. Antes de su carrera como jurista, la Jueza Gesmer fue socia fundadora del estudio de abogados Gulielmetti & Gesmer, P.C. y asociada de Teitelbaum & Hiller, P.C. Ella también sirvió como profesora de asistencia clínica en la Clínica Legal de Defensa Infantil en la Escuela de Derecho de la Universidad de Michigan, personal administrativo y abogada supervisora en Bedford-Stuyvesant

Community Legal Services Corporation y ha sido auxiliar del Honorable Joseph L. Tauro, un juez del Tribunal de Distrito de EE.UU. La Jueza Gesmer obtuvo su título de bachiller en la universidad Radcliffe College en 1972 y su doctorado en derecho en la Escuela de Derecho de la Universidad de Yale en 1976.

#### Honorable Marcy Louise Kahn

La Jueza Kahn ha sido jurista desde 1987, cuando fue nombrada por primera vez por el Alcalde Edward Koch para el Tribunal Criminal de la Ciudad de Nueva York. Posteriormente fue nominada para servir como jueza del Tribunal Supremo en 1994 por el Gobernador Mario Cuomo, haciéndola la primera persona homosexual o lesbiana en ocupar la magistratura estatal, antes de ser elegida para el cargo posteriormente ese año. La Jueza Kahn fue reelegida para el Tribunal Supremo del Estado de Nueva York en el 2008. Antes de su carrera como jurista, la Jueza Kahn fue socia de litigios en Anderson Kill & Olick de 1980 a 1986 y asociada de litigios en Skadden, Arps, Slate, Meagher & Flom de 1977 a 1980. Ella comenzó su carrera legal en la Fiscalía General del Estado de New York en 1975. La Jueza Kahn ha estado involucrada activamente en numerosas actividades profesionales y es profesora de un sinnúmero de temas legales. Desde el 2003, ella ha servido como Conciliadora en el Tribunal Tribal del Estado Federal de Nueva York y en el Foro de Justicia de Pueblos Aborígenes. La Jueza Kahn obtuvo su título de bachiller en humanidades en la Universidad de Stanford en 1972 y su doctorado en derecho en la Escuela de Derecho de la Universidad de Nueva York en 1975.

#### Honorable Troy Karen Webber

La Jueza Webber fue elegida para el Tribunal Supremo, condado de Nueva York en el 2002. Desde el 2009, ella ha servido como suplente interina para el condado de Nueva York. Antes de su elección para el Tribunal Supremo, la Jueza Webber sirvió como jueza del Tribunal Civil en el Tribunal Criminal del Bronx después de su elección en 1994. Ella fue designada jueza interina del Tribunal Supremo en el 2000 y asignada al Tribunal Supremo del Bronx, Sentencia Penal. Antes de ser elegida para la Magistratura, la Jueza Webber fue jefa asistente adjunta en el Departamento Legal de la Ciudad de Nueva York, asociada en Wood Williams Rafalsky and Harris, asistente de la Fiscalía General asignada a la Oficina Antimonopolio, auxiliar legal del Juez del Tribunal Supremo, William Davis y asistente de la Fiscalía General en la oficina de la Fiscalía General de Manhattan. Ella también ha enseñado como profesora adjunta en las universidades John Jay College of Criminal Justice, Touro College y Monroe College. La Jueza Webber obtuvo su título de bachiller en ciencias políticas en la Universidad de Nueva York en 1978 y su doctorado en derecho en la Universidad de Nueva York en 1981.

#### ***División de Apelaciones - Nombradas para el Segundo Departamento:***

El Gobernador nombró a las juezas del Tribunal Supremo Francesca E. Connelly y Valerie Brathwaite Nelson para ocupar dos vacantes en la División de Apelaciones - Segundo Departamento. El Segundo Departamento está compuesto por una región de diez condados en el sur del estado, la cual incluye los condados de Kings, Queens,

Richmond, Long Island y el sur de Hudson Valley.

#### Honorable Francesca E. Connolly

La Jueza Connolly fue elegida para el Tribunal Supremo de Nueva York para el Noveno Distrito Judicial en el 2009. Desde su elección, ella ha recibido varias asignaciones judiciales incluyendo, la Sección de Convención de Cumplimiento, la Sección de Reclamos Ambientales, como jueza supervisora de la Sección Matrimonial y en el 2014, fue nombrada por la Jueza Administrativa en Jefe A. Gail Prudenti para Apelación de Sentencias para el Noveno y el Décimo Distrito Judicial. La Jueza Connolly también ha sido elegida o nombrada para servir como jueza del pueblo y la aldea en Ossining, y como jueza interina del tribunal de la ciudad en Mt Vernon y Yonkers. Antes de su carrera como jurista, la Jueza Connolly estuvo en la práctica privada durante casi veinticinco años, primero como asociada en MacCartney, MacCartney, Kerrigan & MacCartney, luego como abogada de juicios en Gallina & Connolly y finalmente como miembro del estudio de abogados Malapero & Prisco LLP. Ella también ha servido como asistente del asesor legal en el Departamento de Libertad Condicional de la Ciudad de Nueva York y como asistente legal del juez administrativo adjunto del Tribunal de Familia en el condado de Queens. Asimismo, la Jueza Connolly ha servido como supervisora adjunta municipal y miembro del Consejo Municipal del pueblo de Ossining. Ella recibió su título de bachiller en estudios sociales educación/sociología en la Universidad de Nueva York en Albany en 1979 y su doctorado en derecho en la Escuela de Derecho de la Universidad de Pace en 1982.

#### Honorable Valerie Brathwaite Nelson

La Jueza Brathwaite Nelson fue elegida para el Tribunal Supremo del Estado Nueva York para el Décimo Primer Distrito Judicial en el 2004. Antes de su elección como jueza del Tribunal Supremo, ella también sirvió dos años como jueza del Tribunal Civil del Condado de Queens. Antes de convertirse en jurista, la Jueza Brathwaite Nelson sirvió en una variedad de cargos legales públicos y privados, comenzando como auxiliar legal con la Congresista de EE.UU. Shirley Chisholm. Otros roles en el sector público incluyen como auxiliar legal en la Comisión de Revisión de Salud y Seguridad Ocupacional, abogada en la Junta Nacional de Relaciones Laborales, asesora adjunta en el Departamento de Trabajo del Estado de Nueva York, abogada para el Senador del Estado de Nueva York Alton R. Waldon, Jr. y como abogada en el Servicio Postal de los Estados Unidos. La Jueza Brathwaite Nelson también fue asociada sénior en Vladeck, Waldman, Elias & Engelhard, P.C. antes de establecer su propia práctica privada de 1989 a 1999. Ella ha sido participante activa y líder de varias organizaciones profesionales y comunitarias, incluyendo una ex vicepresidencia de la Sección de Derecho Laboral de la Asociación Nacional del Colegio de Abogados y del Consejo Asesor Comunitario de la universidad York College, City University of New York. La Jueza Brathwaite Nelson obtuvo su título de bachiller en ciencias políticas en la Universidad de Syracuse en 1975 y su doctorado en derecho en el Centro de Derecho Nacional de la Universidad George Washington en 1978.

#### ***División de Apelaciones - Nombrados para el Tercer Departamento:***

El Gobernador nombró a los jueces del Tribunal Supremo Sharon A.M. Aarons y Robert C. Mulvey para ocupar dos vacantes en la División de Apelaciones - Tercer Departamento. El Tercer Departamento cubre veintiocho condados en la parte este y norte del norte del estado de Nueva York, que abarcan desde el centro de Hudson Valley hasta la frontera canadiense y hasta el oeste de los condados de Schuyler y Chemung en el Nivel Sur.

#### Honorable Sharon A.M. Aarons

La Jueza Aarons ha sido jurista desde el 2004, cuando fue nombrada por primera vez para el Tribunal Civil del Bronx. En el 2009, fue elegida jueza del Tribunal Supremo para el 12.º Distrito Judicial, el cual actualmente preside. Antes de su elección a la magistratura, la Jueza Aarons sirvió como auxiliar legal principal del Honorable Lee L. Holzman, un juez de tribunal suplente del Bronx y del Honorable Alexander W. Hunter, Jr., un juez del Tribunal Supremo del Bronx. Además, ella también fue abogada asociada en el Estudio de Abogados de William A. Gallina y comenzó su carrera legal como abogada de juicios en Legal Aid Society. La Jueza Aarons continúa activamente involucrada en una amplia variedad de organizaciones profesionales y comunitarias, incluyendo sirviendo como presidenta de la Junta Directiva de Highbridge Advisory Council Family Services, Inc. desde el 2008 y como ex presidenta de la asociación Black Bar Association del condado del Bronx. Ella es profesora adjunta en la universidad Bronx Community College y en la Escuela de Derecho de la Universidad de Pace, donde también continúa instruyendo a sus equipos Mock and Moot Competition Trial Teams. La Jueza Aarons obtuvo su título de bachiller en ciencias políticas y sociología en la Universidad de Nueva York en 1986 y su doctorado en derecho en la Escuela de Derecho de la Universidad de la Ciudad de New York en 1989.

#### Honorable Robert C. Mulvey

El Juez Mulvey fue elegido juez del Tribunal Supremo del Estado Nueva York para el Sexto Distrito Judicial en el 2000, donde actualmente también sirve como juez administrativo para el distrito. Antes de su elección en la magistratura, la experiencia legal del Juez Mulvey ha sido una combinación de práctica privada y servicio público. Él sirvió como asesor legislativo para el Senador del Estado de Nueva York James L. Seward, como asistente de la fiscalía del condado de Tompkins y fiscal del condado de Tompkins. Además, fue socio en Albanese & Mulvey Law Firm y también asociado en Mulvey Law Firm. El Juez Mulvey ha sido miembro de la Junta Asesora sobre Ética Judicial desde el 2006 y también es profesor frecuente de varias organizaciones profesionales en el Tercer Departamento Judicial. Él se graduó de la Universidad del Estado de Nueva York en Cortland, obteniendo su título de bachiller en historia y recibió su doctorado en derecho en la Escuela de Derecho de Nueva York en 1980.

#### ***División de Apelaciones - Nombrados para el Cuarto Departamento:***

El Gobernador nombró a los jueces de Tribunal Supremo John M. Curran, Patrick H. NeMoyer y Shirley Troutman para ocupar tres vacantes de la División de Apelaciones - Cuarto Departamento. El Cuarto Departamento abarca veintidós condados del norte del estado en la parte oeste y central del estado, expandiéndose hasta el norte del

condado de Jefferson.

#### Honorable John M. Curran

El Juez Curran fue elegido juez del Tribunal Supremo de Nueva York para el Octavo Distrito Judicial en el 2004. Además, él también ha servido como juez municipal para el pueblo de Orchard Park desde 1996 hasta que asumió el cargo en el Tribunal Supremo. Antes de su elección para el Tribunal, el Juez Curran estuvo en la práctica privada tanto en Nueva York como en Florida durante veintidós años. Él comenzó su carrera legal como asociado en el estudio de abogados de Miami Mershon, Sawyer, Johnston, Dunwoody & Cole. Al volver de Nueva York, él fue socio en dos estudios de abogados de Búfalo, primero Albrecht, Maguire, Heffern & Gregg, P.C. y posteriormente, Phillips Lytle, LLP. El Juez Curran ha sido participante activo y líder de varias organizaciones profesionales y comunitarias. Él es ex presidente de Jueces del Tribunal Supremo para el Octavo Distrito Judicial, de la Asociación de Ex Alumnos de Derecho de la Universidad de Búfalo y de la Cámara de Comercio de Orchard Park, así como también ha sido profesor adjunto en la universidad Canisius College desde el 2006. El Juez Curran obtuvo su título de bachiller en historia en la Universidad de Dayton en 1981 y su doctorado en derecho en la Escuela de Derecho de Búfalo de la Universidad del Estado de Nueva York en 1984.

#### Honorable Patrick H. NeMoyer

El Juez NeMoyer fue elegido para el Tribunal Supremo del Estado Nueva York para el Octavo Distrito Judicial en 1997. Fue reelegido en el 2011. El Juez NeMoyer comenzó su carrera legal en 1977 como auxiliar legal confidencial y luego como auxiliar legal principal del Juez Administrativo James B. Kane del Octavo Distrito Judicial. Luego se convirtió en abogado del condado de Erie hasta 1993, cuando el Presidente Bill Clinton lo nominó para servir como fiscal de los Estados Unidos para el Distrito Oeste de Nueva York. El Juez NeMoyer continúa activamente involucrado en varias organizaciones profesionales y cívicas, incluyendo como miembro del comité New York State Pattern Jury Instructions Committee desde el 2003 y en la Junta Directiva del Centro para Niños con Discapacidades desde el 2003. El Juez NeMoyer obtuvo su título de bachiller en administración de empresas en la Universidad del Estado de Nueva York en Binghamton en 1974, su doctorado en derecho en la Universidad del Estado de Nueva York en la Escuela de Derecho de Búfalo en 1977 y una maestría en economía en la Universidad del Estado de Nueva York en Búfalo en 1984.

#### Honorable Shirley Troutman

La Jueza Troutman ha sido jurista durante más de dos décadas desde su elección en 1994 para el Tribunal de la Ciudad de Búfalo. Posteriormente fue elegida jueza del Tribunal del Condado de Erie y también fue nombrada jueza interina del Tribunal Supremo. En el 2009, la Jueza Troutman fue elegida para el Tribunal Supremo de Nueva York para el Octavo Distrito Judicial y actualmente preside asuntos de litigios matrimoniales y civiles en general. Antes de su periodo en la magistratura, ella sirvió como asistente de la Fiscalía de Estados Unidos para el Distrito Oeste de Nueva York, asistente de la Fiscalía General para el Estado de Nueva York y asistente de la Fiscalía de Distrito para el Condado de Erie. Desde 1994, la Jueza Troutman también ha sido

profesora adjunta en la Universidad del Estado de Nueva York, en la Escuela de Derecho de Búfalo. La Jueza Troutman continúa siendo participante activa en varias organizaciones profesionales y cívicas, incluyendo el Comité Asesor del Estado de Nueva York sobre Ética Judicial y el Comité para Promover la Confianza y la Seguridad Pública en los Tribunales. Ella obtuvo su título de bachiller en administración de empresas en la Universidad del Estado de Nueva York en Búfalo en 1982, su doctorado en derecho en la Escuela de Derecho de Albany en 1985 y fue designada miembro por el Departamento de Justicia de los Estados Unidos por la finalización de su Programa de capacitación avanzada en ciencias tecnológicas y recursos para jueces en el 2009.

Los comités de evaluación judicial de cada uno de los cuatro departamentos de apelaciones revisaron las solicitudes y realizaron entrevistas a docenas de candidatos. Únicamente los nombres de aquellos candidatos considerados “altamente calificados” por los comités fueron presentados al Gobernador para su consideración para el nombramiento de la División de Apelaciones. Para ser considerados “altamente calificados”, los candidatos deben demostrar integridad, independencia, liderazgo, intelecto, habilidad legal, juicio, temperamento y experiencia.

Quedan vacantes adicionales en cada uno de los cuatro Departamentos Judiciales y la Oficina del Gobernador seguirá revisando candidatos que hayan sido enviados por los comités de evaluación, así como los nuevos candidatos que hayan avanzado exitosamente a través del proceso de evaluación para su consideración a fin de ocupar estas vacantes.

Según la Constitución del Estado de New York y la Ley de la Magistratura, el Gobernador tiene la autoridad para nombrar jueces para cada División de Apelaciones de entre aquellos que hayan sido elegidos como jueces del Tribunal Supremo. Estos nombramientos no están sujetos a la aprobación del Senado.

###

Noticias adicionales disponibles en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Estado de Nueva York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418